

Elinvoimalautakunta**Aika** 28.05.2020 klo 10:00 - 11:31**Paikka** Sähköinen kokous, Teams-sovellus**Käsitellyt asiat**

§	Otsikko	Sivu
20	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus	3
21	Kokouksen työjärjestyksen hyväksyminen	4
22	Pöytäkirjantarkastajien valinta	5
23	Elinkeinotoimen talous- ja tilannekatsaus	6
24	Hankkeiden tilannekatsaus	7
25	Utsjoen matkailun maankäyttösuunnitelma -hankkeen päättäminen	8
26	Utsjoen kunnan matkailun kehittämis- ja maankäyttösuunnitelma	9
27	Deanuleagis sámástit -hankkeen tiedottaja-tuottajan valinta	11
28	Hankkeiden hankintapäätösten delegointi ajalle 1.6 - 31.8.2020	12
29	Tiedoksi saatettavat asiat	13
30	Muut asiat	14
31	Matkailuneuvonnan järjestäminen kesällä 2020	15

Osallistujat

	Nimi	Klo	Tehtävä	Lisätiedot
Läsnä	Hekkanen Raimo	10:00 - 11:31	Puheenjohtaja	
	Porsanger Tuula	10:00 - 11:31	Varapuheenjohtaja	
	Guttorm Rauna	10:00 - 11:31	Jäsen	
	Guttorm Aarne	10:00 - 11:31	Jäsen	
	Kvist-Aikio Kirsi	10:00 - 11:31	Varajäsen	
	Aikio Eeva-Maarit	10:00 - 11:31	Kehittämispäällikkö, esittelijä	
	Länsman Raimo	10:00 - 11:31	Pöytäkirjanpitäjä	
	Palosaari Vilhelmiina	10:00 - 11:31	Tekninen sihteeri	
	Sistonen Sonja	10:28 - 10:40	Projektipäällikkö	§24
Poissa	Röntynen Juha-Matti		Jäsen	
	Laiti Niila		Jäsen	
	Koivuranta Maija-Liisa		Jäsen	
	Pieski Tarmo		Varajäsen	
	Valle Johan Erik		Varajäsen	
	Nuorgam Eeva		Varajäsen	
	Valle Petteri		Varajäsen	
	Aikio Riitta		Varajäsen	
	Laiti Mauri		Varajäsen	
	Tapiola Ilmari		Kunnanhallituksen pj	
	Porsanger Veikko		Kunnanhallituksen edustaja	
Tieva-Niittyvuopio Vuokko		Kunnanjohtaja		

Allekirjoitukset

Raimo Hekkanen
puheenjohtaja

Raimo Länsman
pöytäkirjanpitäjä

Käsitellyt asiat

20 - 31

Pöytäkirjan tarkastus

Utsjoki 28.5.2020

Kirsi Kvist-Aikio
Pöytäkirjantarkastaja

Rauna Guttorm
Pöytäkirjantarkastaja

Pöytäkirja on pidetty yleisesti nähtävänä

Kunnanvirasto, keskustoimisto 02.06.2020 09:00

Minna Lukkari
Ilmoitustaulun hoitaja

Pöytäkirjan tarkastajat:

Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus

Elvltk § 20

Ehdotus:

Kokous todetaan laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

Päätös:

Kokous todettiin laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

Kokouksen työjärjestyksen hyväksyminen

EIVltk § 21

Ehdotus:

Elinvoimalautakunta hyväksyy esityslistan mukaisen asioiden käsittelyjärjestyksen.

Päätös:

Hyväksyttiin ehdotuksen mukaisesti. Lisälista-asiana käsitellään matkailuneuvonnan järjestäminen kesällä 2020.

Pöytäkirjantarkastajien valinta

Elvltk § 22

Ehdotus:

Valitaan kokoukselle kaksi (2) pöytäkirjantarkastajaa.

Päätös:

Pöytäkirjantarkastajiksi valittiin Kirsi Kvist-Aikio ja Rauna Guttorm.

Elinkeinotoimen talous- ja tilannekatsaus

Elvltk § 23

Kehittämisen- ja elinkeinopäällikkö pitää lautakunnalle talous- ja tilannekatsauksen.

Ehdotus:

Talous- ja tilannekatsaus saatetaan lautakunnalle tiedoksi.

Päätös:

Talous- ja tilannekatsaus saatettiin lautakunnalle tiedoksi.

Hankkeiden tilannekatsaus

EIVtk § 24

Kehittämis- ja elinkeinopäällikkö pitää lautakunnalle hankkeiden tilannekatsauksen

Ehdotus:

Hankkeiden tilannekatsaukset saatetaan lautakunnalle tiedoksi.

Päätös:

Kehittämis- ja elinkeinopäällikkö piti lautakunnalle hankkeiden tilannekatsauksen. Projektipäällikkö Sonja Sistonen piti lautakunnalle Vastuullinen matkailu Utsjoella -hankkeen tilannekatsauksen.

Hankkeiden tilannekatsaukset saatettiin lautakunnalle tiedoksi.

Utsjoen matkailun maankäyttösuunnitelma -hankkeen päättäminen

20/14.02.01/2020

Elvltk § 25

Utsjoen matkailun maankäyttösuunnitelma –hanke toteutettiin aikavälillä 1.8.2018 – 30.4.2020. Suunnitelman toteutti kilpailutuksen voittanut Sweco Ympäristö Oy.

Utsjoella on matkailutoimiala kehittynyt viime vuosina voimakkaasti etenkin talvimatkailun osalta. Jotta matkailualan yritykset pystyisivät jatkossakin kehittymään ja kasvamaan, tarvitsevat ne lisääntyvässä määrin toiminta-alueita ja reitistöjä.

Matkailun maankäyttösuunnitelma –hankkeen avulla lähdettiin hakemaan tähän ratkaisua ja tavoitteena oli saada Utsjoelle matkailun maankäyttösuunnitelma. Tavoitteeseen päästiin ja maankäyttösuunnitelmaa täydensi matkailun kehittämisohjelma, jolloin saatiin matkailun kehittämistoimia paremmin palveleva kokonaisuus.

Toimenpidekokonaisuuksia toteutettiin hankesuunnitelman mukaisesti kolme eli ohjausryhmän toiminta, maankäyttösuunnitelman tekeminen ja hankkeen hallinnointi. Hankkeen ohjausryhmä on ohjannut kehittämisohjelman ja maankäyttösuunnitelman tekemistä. Ohjausryhmässä on ollut mukana eri elinkeinojen edustajat Tenonlaakson Yrittäjät ry:stä, Saamelaismatkailu ja –yrittäjät ry:stä, Kaldoaivin ja Paistunturin paliskunnista, Metsähallituksen Kiinteistökehityksestä sekä Utsjoen kunnasta.

Hankkeen loppuraportti liitteenä.

Valmisteli Ulla-Maija Uusitalo

Ehdotus: Utsjoen matkailun maankäyttösuunnitelma -hankkeen loppuraportti lautakunnalle tiedoksi. Lautakunta hyväksyy hankkeen loppuraportin.

Päätös:

Hyväksyttiin ehdotuksen mukaisesti.

Elinvoimalautakunta

§ 13

28.02.2020

Elinvoimalautakunta

§ 26

28.05.2020

Utsjoen kunnan matkailun kehittämis- ja maankäyttösuunnitelma

20/14.02.01/2020

EIVtk § 13

Utsjoen kunnan matkailun kehittämisohjelmaa ja maankäyttösuunnitelmaa on tehty Utsjoen matkailun maankäyttösuunnitelma –hankkeessa, joka toteutetaan ajalla 1.8.2018 – 30.4.2020. Hankkeen tavoitteena on ollut edistää matkailun kansainvälistymistä kestävästi ja hallitusti paikallinen kulttuuri ja muut elinkeinot vahvasti huomioiden. Maankäyttö- ja kehittämissuunnitelmassa tarkastellaan Utsjoen kannalta keskeisiä matkailua koskevia kehittämistarpeita ja niihin on pyritty löytämään konkreettisia kehittämissuunnitelmia huomioiden yhteinen näkemys erilaisista maankäyttötarpeista.

Suunnitelman on laatinut kilpailutuksen voittanut konsulttiyhtiö Sweco Ympäristö Oy, jonka työtä on ohjannut Utsjoen päättäjistä, viranhaltijoista, yrittäjäjärjestöistä, paliskuntien edustajista ja Metsähallituksen edustajista koottu ohjausryhmä. Suunnittelussa on ollut keskeistä hyvin tiivis vuorovaikutus alueen matkailutoimijoiden sekä muiden suunnitteluosapuolien ja sidosryhmien kanssa. Työn aikana on järjestetty useita kaikille avoimia info- ja keskustelutilaisuuksia sekä verkkokyselyjä, joiden kautta on ollut mahdollisuus vaikuttaa työn sisältöön. Suunnitelmaluonnos on ollut kesällä 2019 verkossa avoimesti kaikkien kommentoitavissa.

Utsjoen matkailun kärkiteemoiksi ja kehittämiskohteiksi on valittu sellaisia sisältöjä, jotka vastaavat alueelle kohdistuvaan matkailukysyntään ja johon alueella on luontaiset edellytykset vastata. Lähtökohtana on ollut kehittää ensisijaisesti nykyisiä kylien lähellä olevia alueita ja lähireittejä luontaistalouden vyöhykkeellä. Erämaa-alueiden matkailun kehittäminen nojaa vahvasti sopimus pohjaisuuteen matkailutoimijoiden ja maanomistajan kesken.

Keskeinen tavoite Utsjoen matkailun kehittämisessä, myös maakäytössä, on toimia ekologisesti, taloudellisesti ja sosiaalisesti vastuullisella ja kestävällä tavalla.

Ehdotus:

Elinvoimalautakunta keskustelee Utsjoen matkailun maankäyttö- ja kehittämissuunnitelmasta ja päättää pyytää siitä lausunnot yrittäjäjärjestöiltä, Metsähallituksen Kiinteistökehitykseltä ja Luontopalveluilta, Kaldoaivin ja Paistunturin paliskunnilta sekä Tenon kalatalousalueelta 20.3.2020 mennessä. Lautakunta käsittelee saapuneet lausunnot seuraavassa kokouksessaan ja esittää suunnitelman edelleen kunnanhallitukselle hyväksyttäväksi.

Päätös:

Pöytäkirjan tarkastajat:

Elinvoimalautakunta

§ 13

28.02.2020

Elinvoimalautakunta

§ 26

28.05.2020

Elinvoimalautakunta keskusteli Utsjoen matkailun maankäyttö- ja kehittämissuunnitelmasta.

Lautakunta huomauttaa, että Aittisuvannon lähivirkistyskohteen alueella on yksityismaiden osalta menossa kaavoitus.

Lautakunta pyytää matkailun maankäyttö- ja kehittämissuunnitelmasta lausunnot yrittäjäjärjestöiltä, Metsähallituksen Kiinteistökehitykseltä ja Luontopalveluilta, Kaldoaivin ja Paistunturin paliskunnilta ja alueen maanomistajilta 20.3.2020 mennessä. Lautakunta käsittelee saapuneet lausunnot seuraavassa kokouksessaan ja esittää suunnitelman edelleen kunnanhallitukselle hyväksyttäväksi.

Elvltk § 26

Matkailun maankäyttösuunnitelmasta pyydettiin lausunnot lautakunnan päätöksen mukaisesti. Saatiin yksi lausunto Tenonlaakson yrittäjäjärjestöltä, joka on oheismateriaalina. Hankkeen ohjausryhmä on käsitellyt myös lausunnon, josta pöytäkirja oheismateriaalina. Hankkeen ohjausryhmä katsoi, että lausunnon perustella ei ole tarvetta muuttaa suunnitelmaa, mutta totesi, että lausunnossa on hyviä huomioita ja näkökulmia etenkin kevyen liikenteen väylien osalta ja niitä on syytä viedä kunnan päätöksenteossa eteenpäin. Matkailun maankäyttö- ja kehittämissuunnitelma on liitteenä.

Ehdotus:

Lautakunta keskustele lausunnosta ja siinä esitetyistä näkökulmista ja ehdotuksista. Lautakunta esittää matkailun maankäyttö- ja kehittämissuunnitelmaa kunnanhallitukselle ja edelleen valtuustolle hyväksyttäväksi.

Päätös:

Lautakunta keskusteli lausunnosta ja siinä esitetyistä näkökulmista ja ehdotuksista. Lautakunta esittää matkailun maankäyttö- ja kehittämissuunnitelmaa kunnanhallitukselle ja edelleen valtuustolle hyväksyttäväksi.

Deanuleagis sámástit -hankkeen tiedottaja-tuottajan valinta

19/00.01.05/2020

Elvltk § 27

Elinkeinotoimi on saanut rahoituksen "Deanuleagis sámástit" -hankkeeseen. Hankkeeseen palkataan tiedottaja-tuottaja 70 % työajalla määräaikaiseen työsuhteeseen ajalle 1.8.2020-31.7.2022. Lisäksi hänelle tulee tiedottajan tehtäviä Utsjoen kunnalle 30 % työpanoksella. Määräaikaisuuden perusteena on määräaikainen projektirahoitus.

Tiedottaja-tuottajan määräaikaisen toimen hakuilmoitus on julkaistu kunnan virallisten kuulutusten ilmoitustaulun lisäksi kunnan www-sivuilla, Inarilainen-lehdessä, Kuntarekry.fi-palvelussa sekä mol.fi-palvelussa. Lisäksi ilmoitusta on jaettu facebookissa ja twitterissä. Haku aika päättyi 15.5.2020 klo 12.00.

Määräaikaan mennessä tiedottaja-tuottajan määräaikaiseen toimeen tuli kolme hakemusta. Kahdella oli tehtävään vaadittu osaaminen. Hakuilmoitus ja hakijayhteenveto toimitetaan lautakunnan jäsenille oheismateriaalina esityslistan yhteydessä. Alkuperäiset hakemusasiakirjat ovat kokonaisuudessaan nähtävillä kokouksessa.

Kehittämis- ja elinkeinopäällikkö on haastatellut kaksi hakijaa yhdessä hankkeen projektipäällikön kanssa.

Ehdotus:

Valintaesitys tuodaan kokoukseen.

Kokouksessa annettu valintaesitys:

Deanuleagis sámástit -hankkeen tiedottaja-tuottajan määräaikaiseen toimeen valitaan Aletta Lakkala.

Päätös:

Elinvoimalautakunta valitsee Deanuleagis sámástit -hankkeen tiedottaja-tuottajan määräaikaiseen toimeen Aletta Lakkalan.

Hankkeiden hankintapäätösten delegointi ajalle 1.6 - 31.8.2020

16/00.01.05/2020

Elvltk § 28

Elinkeinotoimessa on käynnissä hankkeita, joihin on suunniteltu tehtäväksi ostopalveluna toimenpiteitä. Näitä hankintoja on tarkoitus laittaa kilpailutukseen kesän aikana, jotta hankkeet etenevät hankesuunnitelmien mukaisesti.

Ehdotus:

Lautakunta delegoi kehittämis- ja elinkeinopäällikölle yhdessä lautakunnan puheenjohtajan kanssa oikeuden tehdä hankintapäätöksiä elinkeinotoimen hankkeiden ostopalveluiden osalta yli 10 000 euron hankintoihin. Delegointi on määräaikainen ajalla 1.6. - 31.8.2020. Hankintojen tulee olla hankesuunnitelmien ja talousarvion mukaisia.

Päätös:

Hyväksyttiin ehdotuksen mukaisesti.

Tiedoksi saatettavat asiat

Elvltk § 29

SAAPUNEET:

- Kunnanhallitus 24.2.2020, §8 Talousarvion täytäntöönpano-ohje vuodelle 2020
- Kunnanhallitus 24.2.2020, §11 Kunnallisten ilmoitusten tiedoksi saattaminen vuonna 2020
- Kunnanhallitus 24.2.2020, §13 Pohjois-Lapin maakuntakaava ehdotus 2020
- Lapin liitto, maksatuspäätös, Sámi musihkkaakademiija -hanke
- Tenonlaakson yrittäjät ry, Lausunto Utsjoen matkailun kehittämisohjelmaan ja maankäyttösuunnitelmaan
- Kunnanhallitus 9.4.2020, §29 Kunnanjohtajan sijaisen määrääminen
- Kunnanhallitus 9.4.2020, §32 Toimielimien päätökset

Ehdotus:

Ilmoitusasiat saatetaan lautakunnalle tiedoksi.

Päätös:

Ilmoitusasiat saatettiin lautakunnalle tiedoksi.

Elinvoimalautakunta

§ 30

28.05.2020

Muut asiat

Eivltk § 30

Päätös:

Ei muita asioita.

Elinvoimalautakunta

§ 9

28.02.2020

Elinvoimalautakunta

§ 31

28.05.2020

Matkailuneuvonnan järjestäminen kesällä 2020

27/14.02.00/2014

Elvltk § 9

Elinvoimalautakunnan talousarviossa ei ole varattuna määrärahoja fyysisen matkailuneuvonnan järjestämiseen vuodelle 2020. Kesäaikaisessa matkailuneuvonnassa on tapahtunut muutoksia viime vuosina Metsähallituksen lopettaessa matkailuneuvonnan järjestämisen Utsjoella. Kunnassa on panostettu nettisivujen informatiivisuuteen ja vahvistettu some-näkyvyyttä. Myös matkailijat ovat siirtyneet enenevässä määrin etsimään tietoa matkailupalveluista netistä ja yrittäjät ovat aktiivisesti tuottamassa tietoa matkailualueesta. Kunnalla on matkailuneuvonnan sähköpostiosoite sekä puhelinnumero, joista saa ympäri vuoden neuvoa entiseen tapaan. Kunta on myös saanut rahoituksen Vastuullinen matkailu Utsjoella -hankkeeseen, johon palkattavan projektipäällikön työajasta 20 % tulee matkailun koordinoimiseen (80 % hankkeelle). Talousarviossa on varattu rahaa myös esitteiden uusimiseen / digiratkaisujen kehittämiseen. Tässä tilanteessa on hyvä käydä keskustelua tulevaisuuden matkailuneuvonnan tarpeista ja aloittaa siihen liittyvä kehittämisprosessi.

Ehdotus:

Matkailuneuvontaan liittyvä tilanne saatetaan lautakunnalle tiedoksi ja käydään keskustelua matkailuneuvonnan kehittämisprosessin aloittamisesta.

Päätös:

Matkailuneuvontaan liittyvä tilanne saatettiin lautakunnalle tiedoksi ja lautakunta kävi keskustelua matkailuneuvonnan kehittämisprosessin aloittamisesta.

Elinvoimalautakunta esittää kunnanhallitukselle ja edelleen valtuuston hyväksyttäväksi 15 000 euron lisämäärärahaa kustannuspaikalle 5300 matkailuneuvonnan järjestämiseksi vuodelle 2020.

Elinvoimalautakunta esittää tekniselle lautakunnalle osallistumista Utsjoen kylien tervetuloa -kylttien suunnitteluun yhteistyössä elinkeinotoimen kanssa.

Elvltk § 31

Ehdotus:

Ehdotus esitellään kokouksessa.

Pöytäkirjan tarkastajat:

Elinvoimalautakunta	§ 9	28.02.2020
Elinvoimalautakunta	§ 31	28.05.2020

Kokouksessa annettu ehdotus:

Elinvoimalautakunta myöntää 5000 euroa Utsjokisuun kyläyhdistykselle, 5000 euroa Karigasniemen kyläyhdistykselle ja 800 euroa Ikäsähly ry:lle kesäajan matkailuneuvonnan järjestämiseksi vuonna 2020.

Käynnistetään matkailuneuvonnan kehittämistyö.

Päätös:

Hyväksyttiin kokouksessa annetun ehdotuksen mukaisesti.

Puheenjohtaja päätti kokouksen klo. 11:31.

Muutoksenhakukiellot

Kieltojen perusteet	Seuraavista päätöksistä ei saa tehdä kuntalain 136 §:n mukaan oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa: Pykälät 20,21,22,23,24,29,30
	Koska päätöksestä voidaan tehdä kuntalain 137 §:n 1 mom. mukaan kirjallinen oikaisuvaatimus, seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla: Pykälät 25,26,27,28,31
	HallintolainkäyttöL 5 §:n / muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla: Pykälät ja valituskieltojen perusteet

Oikaisuvaatimusohjeet

Oikaisuvaatimusviranomainen ja -aika	Seuraaviin päätöksiin tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Viranomaisen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, osoite ja postiosoite: Utsjoen elinvoimalautakunta PL 41 99981 Utsjoki Pykälät 25,26,27,28,31 Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluttua päätöksen tiedoksisaannista. Oikaisuvaatimusaikaa laskettaessa tiedoksisaantipäivää ei oteta lukuun. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on asetettu nähtäväksi yleiseen tietoverkkoon.
Oikaisuvaatimuksen sisältö	Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteineen ja se on tekijän allekirjoitettava.

Valitusosoitus

Valitusviranomaisen ja valitusaika	Seuraaviin päätöksiin voidaan hakea muutosta kirjallisella valituksella. Oikaisuvaatimuksen johdosta annettuun päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksin vain se, joka on tehnyt oikaisuvaatimuksen. Mikäli päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksin myös asianosainen sekä kunnan jäsen.
	Valitusviranomaisen, osoite ja postiosoite Pohjois-Suomen hallinto-oikeus Käyntiosoite: Isokatu 4, Oulu Postiosoite: PL 189 90101 OULU
	Kunnallisvalitus, pykälät Valitusaika 30 päivää
	Hallintovalitus, pykälät Valitusaika päivää
	Muu valitusviranomaisen , osoite ja postiosoite Pykälä Valitusaika päivää päivää päivää
	Valitusaika alkaa päätöksen tiedoksisaannista. Valitusaikaa laskettaessa tiedoksisaantipäivää ei oteta lukuun.

Liitetään pöytäkirjaan

Valituskirja	<p>Valituskirjassa on ilmoitettava</p> <ul style="list-style-type: none"> - valittajan nimi, postiosoite, kotikunta ja puhelinnumero - päätös, johon haetaan muutosta - miltä osin päätöksestä valitetaan ja muutos, joka siihen vaaditaan tehtäväksi - muutosvaatimuksen perusteet <p>Valituskirja on valittajan tai valituskirjan muun laatijan omakätisesti allekirjoitettava. Jos ainostaan laatija on allekirjoittanut valituskirjan, siinä on mainittava myös laatijan nimi, postiosoite, kotikunta ja puhelinnumero.</p> <p>Valitusasiakirjaan on liitettävä päätös, josta valitetaan, alkuperäisenä tai viran puolesta oikeaksi todistettuna jäljennöksenä sekä todistus siitä minä päivänä päätös on annettu tiedoksi tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta.</p>
Valitusasia kirjojen toimitaminen	<p>Valitusasiakirjat on toimitettava valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joulukuun 25 päivä tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valitusasiakirjat toimittaa valitusviranomaiselle ensimmäisenä sen jälkeisenä arkipäivänä. Omalla vastuulla valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähetin välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille ennen valitusajan päättymistä.</p> <p>Valitusasiakirjat voi toimittaa myös: nimi, osoite ja postiosoite Pykälät</p> <p>Valitusasiakirjat on toimitettava ¹⁾: nimi, osoite ja postiosoite Pykälät</p>
Lisätietoja	<p>Yksityiskohtainen oikaisuvaatimusohje/valitusosoitus liitetään pöytäkirjanotteeseen.</p>

¹⁾ Jos toimitettava muulle kuin valitusviranomaiselle.

Liitetään pöytäkirjaan